**SOÁ 831**

KINH BAÙNG PHAÄT

*Haùn dòch: Ñôøi Nguyeân Nguïy, Tam taïng Phaùp sö Boà-ñeà-löu-chi, ngöôøi nöôùc Thieân Truùc.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Theá Toân ñang truï taïi nuùi Kyø-xaø-quaät, thuoäc thaønh Vöông xaù, cuøng moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò ñaïi Tyø-kheo vaø taùm möôi ngaøn vò Boà-taùt.

Luùc ñoù, trong hoäi coù Ñaïi Boà-taùt teân laø Ly Öu Bi, ñang ngoài trong ñaïi hoäi, coù Ñaïi Boà-taùt Sö Töû Du Hyù, Ñaïi Boà-taùt Trí Quang Minh, Ñaïi Boà-taùt Phaïm Loâi AÂm Höôûng Vaân Thanh, Ñaïi Boà-taùt Thieän Taùc Coâng Ñöùc Baûo Hoa Quang Minh, Ñaïi Boà-taùt Sö Töû Du Boä Vaân Loâi AÂm Thanh, Ñaïi Boà-taùt Quang Minh Oai Ñöùc Danh Vaên, Ñaïi Boà-taùt Voâ Bieân Trí Tuï Tö Duy Trang Nghieâm, Ñaïi Boà-taùt Voâ Bieân Baûo Hoa Danh Xöng, Ñaïi Boà-taùt Trí Tueä Quang Minh Bieän Taøi Thuyeát YÙ; möôøi vò Ñaïi Boà-taùt naøy ñang ngoài trong ñaïi hoäi, traûi qua baûy naêm sieâng naêng saùng suoát tu taäp Ñaø-la-ni, nhöng chöa ñaït ñöôïc, ñuû baûy naêm roài, lieàn sinh buoàn raàu, taâm coøn khoâng ñònh, huoáng nöõa Ñaø-la-ni, mong caàu khoâng ñaït ñöôïc neân taâm sinh meät moûi. Trong baûy naêm, taùch rôøi söï che laáp cuûa ngu si, luoân luoân kinh haønh, mong caàu Ñaø-la-ni, nhöng khoâng theå ñaït ñöôïc; beøn boû giôùi, trôû laïi ñôøi, lìa phaùp Phaät, laøm vieäc thaáp heøn; ñoái vôùi giaùo phaùp cuûa Phaät, taâm sinh nghi hoaëc. Caùc vò naøy coù nhöõng loãi laàm nhö vaäy. Ñoàng thôøi trong hoäi cuõng coù vua A-xaø-theá ñang ngoài.

Ñöùc Theá Toân tröôùc ñaõ vì vua A-xaø-theá bieát aên naên caét ñöùt nhöõng ngôø vöïc. Vua A-

xaø-theá aên naên caét ñöùt söï ngôø vöïc roài, taát caû lo buoàn ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt, trong baûy ngaøy ñem tieàn cuûa ra maø ban phaùt cho ngöôøi, boá thí troïn veïn baûy ngaøy. Vì muoán nghe phaùp, neân baûy öùc chuùng sinh ñeàu ñeán choã Ñöùc Phaät, möôøi vò Boà-taùt thieän nam, ñaõ maéc toäi trong Phaät phaùp kia, cuõng ngoài trong hoäi.

Luùc ñoù, trong hoäi coù Ñaïi Boà-taùt teân laø Baát UÙy Haïnh, ñöôïc Ñaø-la-ni, traûi qua a- taêng-kyø kieáp thaønh töïu ñöôïc phaùp nhaãn, ñaït Voâ sinh nhaãn, ñuû moïi bieän taøi, coù khaû naêng bieát trí Nhaát thieát trí, coù khaû naêng noùi caùc phaùp moân, coù khaû naêng bieát söï tin hieåu saâu xa trong taâm cuûa chuùng sinh, ñeå vì hoï maø noùi phaùp.

Khi aáy, Ñaïi Boà-taùt Baát UÙy Haïnh töø choã ngoài ñöùng daäy, chænh aùo qua moät beân, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay, höôùng leân Ñöùc Phaät, thöa:

–Baïch Ñaïi Ñöùc! Möôøi thieän nam trong hoäi naøy, ñaõ traûi qua baûy naêm, sieâng naêng saùng suoát tu haønh Ñaø-la-ni, nhöng sôû nguyeän khoâng thaønh, roài xa lìa Phaät phaùp, laøm ngöôøi theá tuïc. Laønh thay! Baïch Theá Toân! Xin duøng phöông tieän giaûi thích, trình baøy, ñeå cho thieän nam naøy, mau choùng hieåu bieát.

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân baûo Boà-taùt Baát UÙy Haïnh:

–Naøy thieän nam! Neân bieát, möôøi thieän nam naøy chöa töøng ñöôïc nghe phaùp moân

cheâ bai Phaät. Do thieän nam naøy cheâ bai Phaät, cho neân, töø ñoù ñeán nay, chöa theå mau choùng ñöôïc thoâng ñaït.

Khi aáy, Ñaïi Boà-taùt Baát UÙy Haïnh duøng keä tuïng, thöa hoûi Ñöùc Nhö Lai:

*Con thöa hoûi Theá Toân*

*Phaùp Vöông saùng raïng ngôøi Neáu tu haïnh Boà-taùt*

*AÙc nghieäp laøm sao saïch. Goïi voâ löôïng thaéng trí Möôøi Löïc, trí khoâng chöôùng Giaûi thoaùt khoâng baøn chôi Noùi tònh haïnh Boà-taùt.*

*Con hoûi Voâ Löôïng Trí Con hoûi Ñoaïn YÙ AÙc Con hoûi baäc Voâ Tyû Sao goïi haïnh Boà-taùt.*

*Thoaùt khoûi moïi troùi buoäc Lìa phieàn naõo phaù ma Bieát taâm yù chuùng sinh Xin noùi haïnh Boà-taùt.*

*Mæm cöôøi nhö hoa nôû Coù trí caét ñöùt duïc Noùi phaùp ñoaïn höõu yù Xin noùi haïnh Boà-taùt.*

*Ban nieàm vui voâ löôïng Haïnh laønh, coâng ñöùc laønh Laøm lôïi ích an vui*

*Cho taát caû theá gian. Traûi qua voâ löôïng ñôøi Boû moïi vaät yeâu meán Traêm thöù voi, ngöïa baùu Cuøng voâ löôïng vôï con. Laáy nhaãn, töï ñieàu phuïc*

*Thích giôùi haïnh coâng ñöùc Quyeát ñònh caàn saùng suoát YÙ thöôøng khoâng lo buoàn. Döùt saïch traêm thöù khoå Maõn nguyeän vieäc mong caàu Nguyeän öùng nhö noùi phaùp Caét boû khoå chuùng sinh.*

*Xin noùi xa ba caáu Laøm sao xa ñieàu xaáu Xin noùi haïnh Boà-taùt*

*Ñieàu Ngöï, lôïi chuùng sinh.*

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân baûo Boà-taùt Baát UÙy Haïnh:

–Naøy thieän nam! Möôøi Boà-taùt naøy voán töøng cheâ bai Ñöùc Phaät.

Boà-taùt Baát UÙy Haïnh thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø cheâ bai Ñöùc Phaät? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Baát UÙy Haïnh! Möôøi Boà-taùt naøy vaøo ñôøi quaù khöù, ôû kieáp thöù ba möôi, coù Ñöùc Phaät, hieäu laø Quaùn Theá Töï Taïi Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri, ôû theá giôùi Xuaát dieäm.

Naøy Baát UÙy Haïnh! Möôøi thieän nam hoâm nay ôû trong hoäi naøy, sau khi Ñöùc Quaùn Theá Töï Taïi Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn ñeàu seõ laøm tröôûng giaû giaøu coù, thuoäc doøng hoï lôùn, xaây döïng naêm traêm ngoâi chuøa, trong moãi ngoâi chuøa ñuû cho moät ngaøn Tyø-kheo. Luùc ñoù, coù Phaùp sö teân laø Bieän Tích, ñöôïc Ñaø-la-ni, ngoài treân phaùp toøa, noùi phaùp cho ñaïi chuùng, naêm ngaøn chö Phaät ñeàu cuøng bieän taøi, taùm vaïn chö Thieân baûo veä vaø cuùng döôøng. Chæ sau moät thôøi noùi phaùp cuûa Phaùp sö Bieän Tích, ñaõ laøm cho baûy vaïn chuùng sinh ñeàu ñaït ñöôïc khoâng thoaùi lui vôùi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø moät vaïn chuùng sinh ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Naøy thieän nam! Vaøo thôøi ñieåm ñoù coù vua teân laø Nguyeät Ñaéc, töï mình daãn theo naêm traêm theå nöõ ñeán cuùng döôøng cho Phaùp sö Bieän Tích. Vì kính troïng phaùp, neân vua cho troåi nhaïc ca haùt vaø raûi caùc thöù hoa baùu leân caùc Tyø-kheo, xoa thaân baèng höông chieân- ñaøn, ñem naêm traêm y toát choaøng leân caùc Tyø-kheo aáy. Taát caû nhaïc cuï ñeàu ñöôïc troåi leân heát loøng cuùng döôøng troïn baûy ngaøy, cuùng döôøng Phaùp sö ñuùng nhö phaùp ñaõ daïy.

Trong luùc aáy, laïi coù con cuûa tröôûng giaû, noùi Tyø-kheo aáy laø baäc huûy phaù giôùi saïch. Do nghieäp baùo naøy cho neân chín möôi ngaøn naêm ñoïa vaøo ñòa nguïc lôùn. Trong naêm traêm ñôøi tuy sinh laøm ngöôøi, nhöng phaûi chòu thaân khoâng theå coù con, sinh vaøo choã moïi rôï, sinh vaøo nhaø xaáu aùc, saùu traêm ñôøi sinh ra chòu muø toái, khoâng löôõi. Trong baûy traêm ñôøi, tuy laïi xuaát gia, caàu Ña-la-ni, nhöng khoâng ñaït ñöôïc. Vì sao? Bôûi vì ñôøi tröôùc ñaõ taïo ra caùc chöôùng aùc nghieäp.

Naøy thieän nam! OÂng phaûi bieát phaùp moân naøy cho thaáu ñaùo. Nay ta ñaõ noùi, oâng ñaõ ñöôïc nghe roài. Neáu thaáy Phaùp sö thaät söï coù phaù giôùi, thì cuõng khoâng neân noåi saân haän, cuõng khoâng neân noùi, huoáng nöõa chæ tai nghe maø noùi ra ö?

Naøy thieän nam! Neáu coù ngöôøi, moùc maét taát caû chuùng sinh, thì toäi ñoù raát lôùn. Neáu laïi coù ngöôøi, nhìn Phaùp sö baèng taâm saân haän, thì aùc nghieäp ñoù coøn hôn ngöôøi taïo nghieäp treân. Neáu coù ngöôøi, gieát taát caû chuùng sinh, thì toäi ñoù raát naëng. Nhöng neáu coù ngöôøi, ñoái vôùi Phaùp sö, sinh taâm aùc, duø chæ theå hieän qua neùt maët trong khoaûnh khaéc, thì toäi ñoù lôùn hôn toäi ngöôøi treân raát nhieàu; trong traêm phaàn khoâng baèng moät, trong ngaøn phaàn cuõng khoâng baèng moät, trong traêm ngaøn phaàn, a-taêng-kyø phaàn hoaëc ca-la phaàn, soá phaàn cuõng khoâng baèng moät, thí duï phaàn cho ñeán öu-ba-ni-sa-ñaø phaàn cuõng khoâng baèng moät. Vì sao? Vì neáu cheá nhaïo Phaùp sö töùc laø cheá nhaïo Ñöùc Phaät.

Naøy thieän nam! Neáu coù ngöôøi, mong muoán ñöôïc cuùng döôøng Ñöùc Phaät, ngöôøi aáy neân cuùng döôøng Phaùp sö. Neáu coù ngöôøi muoán cung caáp cho Ñöùc Phaät, ngöôøi aáy neân cung caáp cho Phaùp sö. Neáu coù ngöôøi mong muoán baùi laïy Ñöùc Phaät, thì ngöôøi aáy neân leã baùi Phaùp sö. Vì sao? Vì töø nôi Boà-taùt sinh ra Nhaát thieát trí, do töø Boà-taùt sinh chö Phaät.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà? Boà-taùt ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà roài, khoâng soáng trong caùi vui ham muoán, khoâng nhieãm phieàn naõo, khoâng laøm taát caû vieäc chaúng phaûi laø phaïm haïnh, neân bieát nhö vaäy. Nhö vaäy laø Boà-taùt ñaõ nhaäp vaøo Voâ saéc ñònh khoâng sinh voâ saéc. Vì sao? Vì Boà-taùt khoâng theo söùc Tam-muoäi maø sinh; chæ theo söùc cuûa nguyeän maø sinh. Nhö vaäy laø Boà-taùt giaûi thoaùt moïi vieäc laøm ngu si, khoâng ñònh ñoaït

cuûa phaøm phu. Neáu ngöôøi naøo, coù khaû naêng thaáy ñöôïc hình theå hö khoâng, thì ngöôøi aáy coù theå thaáy ñöôïc phieàn naõo cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Ví nhö vua roàng A-na-baø-ñaït-ña naém giöõ toaøn boä soá roàng vaø hình töôùng gioáng taát caû loaïi roàng khaùc. Roàng coù ba ñieåm ñaëc bieät maø moïi loaøi ñeàu caùch xa.

1. Caùt noùng khoâng choân ñöôïc ñaàu cuûa chuùng.
2. Haønh duïc khoâng nhö thaân raén.
3. Khoâng sôï loaøi chim Ca-laâu-la.

Naøy thieän nam! Roàng coù ba ñieåm ñaëc bieät naøy khoâng theå nhieãm oâ. Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, coù ñaày ñuû moïi thöù vui ñuøa, ôû trong ba coõi, phieàn naõo vaø ham muoán khoâng theå che laáp, neân bieát nhö theá.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö caùc loaïi chuùng sinh soáng trong nöôùc, baét caù, bôi loäi trong nöôùc, thaáy vaät lieàn loäi vaøo maø khoâng bò cheát ñuoái.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, soáng trong sinh töû, laøm haïnh phaøm phu, nhöng laïi luoân caàu trí haïnh, tu taäp chaùnh phaùp, taâm khoâng meâ loaïn; vieäc cuûa phaøm phu, khoâng theå laøm nhieãm oâ, caùi khoå cuûa ba coõi, khoâng theå nhieãu loaïn. Theá neân, Ñaïi Boà-taùt thöôøng töï baûo veä chính mình, chôù cheâ bai Phaùp sö.

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Neáu muoán cuùng döôøng Phaät Hay muoán leã Nhö Lai*

*Neân cuùng döôøng con Phaät Laø ñeä nhaát cuùng döôøng.*

*Ta noùi ñem y baùt*

*Toïa cuï, choã kinh haønh Cuùng döôøng caùc thöù aáy Ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà. Nhö theá cuùng döôøng Phaät Nhö theá cuùng döôøng Phaùp Phaät lôùn nhaát theá gian Ñeàu töø Phaùp maø sinh.*

*Laø Baäc Trí ñoäc toân*

*Ban aùnh saùng ngöôøi muø Ngöôøi meâ veà neûo chaùnh Höôùng ñeán choã baát töû. Ñem taát caû cuûa baùu Cuùng döôøng taát caû Phaät Tuy phuïng cuùng nhö vaäy Chöa baùo ñöôïc aân Phaät. Neáu töø nay trôû ñi*

*Thöôøng cuùng döôøng Phaùp sö Khoâng cheâ bai noùi xaáu*

*Töùc baùo aân chö Phaät.*

Luùc ñoù, Ñaïi Boà-taùt Baát UÙy Haïnh baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coù caùch naøo laøm cho caùc aùc nghieäp cuûa Boà-taùt naøy ñöôïc trong saïch khoâng?

Ñöùc Phaät noùi:

–Coù. Naøy Baát UÙy Haïnh! Coù Ñaø-la-ni, neáu thieän nam naøy, laäp chí xuaát gia, chuyeân taâm tuïng Ñaø-la-ni, thì aùc nghieäp seõ ñöôïc trong saïch:

“Ña ñieät tha, a cheá, a xa baø ñeå, a na tyø leä, a thí leâ saùt, a ngaät söû ñeá, a na do heä, a heä, a tyø, a ly, a baø baø, ñaàu laâu ñöôøng nga ma, do ña nhaõ ña, naïp ba la phaû beá, ni giaø ñòa, öu giaø la heä, haàu haàu meâ, giaù ba leä, sa trì ma teá, tam ma ñeà, dö tri, na da ba ly thö, trì ñeá.”

Naøy thieän nam! Möôøi vò thieän nam naøy, neáu coù khaû naêng tuïng caâu Ñaø-la-ni naøy, trong baûy ngaøy, buoâng xaû taát caû, khoâng aên moùn aên taïp, taâm khoâng taùn loaïn, khoâng ñaém vaøo caùc saéc, taâm khoâng phaân bieät, xaû boû söï cao ngaïo, tuïng maõi khoâng thoâi, khoâng laøm baát cöù vieäc gì, khoâng giao tieáp keû xaáu, thöïc haønh taâm bình ñaúng, luoân laøm vieäc lôïi ích, taâm thöôøng tu taäp, naêm aám voâ thöôøng, nhöng khoâng xaû boû, thöôøng tu nieäm Phaät. Neáu thöïc haønh ñuùng nhö vaâïy, thì thaáy ñöôïc ngaøn Ñöùc Phaät hieän trong möôøi phöông.

Nghe Ñöùc Phaät daïy nhö theá, möôøi thieän nam ñang ôû trong hoäi naøy, lieàn xuaát gia, chuyeân taâm tuïng caâu Ñaø-la-ni naøy, troïn baûy ngaøy, saùng suoát tuøy thuaän giöõ laáy, cuõng thöôøng tu taäp nieäm Phaät Tam-muoäi, thaáy ngaøn Ñöùc Phaät, thaønh taâm saùm hoái, döùt saïch nghieäp chöôùng aùc aáy, töùc thôøi ñaït ñöôïc moân Nhaát thieát trí taäp Ñaø-la-ni, dieät tröø nghieäp sinh töû trong ba möôi kieáp, khoâng thoaùi lui Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Baát UÙy Haïnh! Vua Nguyeät Ñaéc cuùng döôøng Phaùp sö thuôû ñoù, nay chính laø Voâ Löôïng Thoï Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri. Coøn A-suùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri, chính laø Phaùp sö Bieän Tích thuôû ñoù. Ngöôøi cheâ bai Phaùp sö Bieän Tích thuôû ñoù, nay chính laø möôøi con cuûa tröôûng giaû doøng hoï lôùn. Möôøi ñoàng töû, con cuûa tröôûng giaû thuôû ñoù nay chính laø möôøi vò thieän nam ñang ôû trong hoäi naøy. Möôøi ñoàng töû naøy thuôû ñoù, cheâ bai Phaùp sö Bieän Tích phaïm tònh giôùi.

Caùc thieän nam naøy theo caùc Boà-taùt, duø ôû chuøa naøo, soáng trong moâi tröôøng toát xaáu, cho ñeán maát thaân maïng, nhaân duyeân heát, cuõng khoâng noùi loãi cuûa caùc vò aáy. Vì sao? Naøy thieän nam! Vì Boà-taùt luoân ñaày ñuû boán thöù phaùp trong saïch.

1. Tu haønh vaéng laëng.
2. Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh khoâng coù taâm phaù hoaïi.
3. Ñoái vôùi caùc Boà-taùt thöôøng cuøng laøm lôïi ích.
4. Noùi phaùp khoâng mong caàu lôïi rieâng cho ñôøi soáng chính mình. Naøy thieän nam! Boán phaùp naøy, Ñaïi Boà-taùt thanh tònh phaùp Boà-ñeà. Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, lieàn noùi keä:

*Neáu hay tin hieåu: Khoâng Phaät noùi phaùp ñeä nhaát Haïnh trong saïch laø vaäy Haïnh khoâng coù buoâng lung. Khoâng phaù hoaïi chuùng sinh Khoâng noùi lôøi phaù hoaïi Ngöôøi aáy ñöôïc thaønh Phaät AÙnh saùng chieáu theá gian.*

*Laø ñaïo saùng thöù hai Nghe roài laøm lôïi ích Nhòn nhuïc vôùi chuùng sinh Chôù laøm haïnh phaù hoaïi. Coù phaùp laønh, khoâng nhô*

*Phaùt taâm Boà-taùt: Cho Maø khoâng caàu traû aân Ñaïo Boà-ñeà thöù ba.*

*Quyeát ñònh sinh Bi taâm Noùi phaùp khoâng caàu lôïi Loøng thöông xoùt saâu xa Ñaïo trí saùng thöù tö.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt tu Ñaø-la-ni, soáng nôi vaéng laëng, gaàn keà vôùi phaùp, maëc aùo saïch ñôn sô, soáng an vui moät mình, trong boán oai nghi, thöôøng luoân suy nghó, ñem ñuû caùc moùn cuùng döôøng Phaùp sö, sinh loøng tin chaân chaùnh, khoâng bieáng nhaùc, luoân sieâng naêng, taâm khoâng quanh co, khoâng lìa taâm nhôù nghó Phaät, taâm khoâng choã naém baét, kheùo tu khoâng töôùng, thöïc haønh nhö ñaõ chæ daïy, ñem taâm tin hieåu, thænh Phaät ñeå saùm hoái, tuøy hyû hoài höôùng, haïnh luoân chaân chaùnh, khoâng vöôït oai nghi, thoï nhaän giaùo giôùi, nöông töïa baäc cao caû tu haønh taát caû, ôû trong chaùnh phaùp tu khoâng meät moûi.

Luùc Ñöùc Phaät noùi phaùp naøy, coù ba vaïn chuùng sinh, xöa nay chöa phaùt taâm Boà-ñeà, nhöng khi nghe phaùp naøy roài ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà; coù naêm ngaøn chuùng sinh xa lìa ñöôïc buïi dô coõi traàn, ôû trong caùc phaùp, ñaït ñöôïc maét phaùp trong saïch; coù ba vaïn Boà-taùt taát caû ñeàu ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Naøy thieän nam! Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt nghe ñöôïc phaùp moân naøy, thì ñöôïc phöôùc raát lôùn. Neáu ñem baûy baùu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, trong moãi ngaøy, cuùng döôøng Tam baûo, cöù cuùng nhö vaäy, cho ñeán Haèng haø sa kieáp, neáu laïi nghe ñöôïc phaùp moân naøy, thì phöôùc naøy cao toät hôn. Neáu laïi traûi qua moät ngaøn kieáp, thöïc haønh kinh “Naêm Ba-la- maät”, chæ tröø Baùt-nhaõ ba-la-maät, neáu coù ngöôøi nghe phaùp moân naøy, thì phöôùc cuõng cao toät hôn.

Naøy thieän nam! Neáu laïi coù ngöôøi, sôùm chieàu cuùng döôøng ngaøn Ñöùc Phaät, toân troïng ca ngôïi nhö yù maø cung caáp; neáu laïi coù ngöôøi nghe phaùp moân aáy, thì phöôùc naøy vaãn cao hôn.

Nhö vaäy, naøy thieän nam! Phaûi neân nhôù nghó, baûo veä phaùp moân nhö vaäy, nay ta giao phoù cho oâng, vaäy oâng phaûi baûo veä, nhaän giöõ, ñoïc tuïng, giaûi thích, trình baøy nghóa aáy vaø ghi cheùp cho ñeán maát maïng, cuõng phaûi nhôù nghó tuøy thuaän maø tu haønh.

Ñöùc Nhö Lai noùi xong, Ñaïi Boà-taùt Baát UÙy Haïnh vaø caùc Boà-taùt khaùc, caùc Tyø-kheo, taát caû chuùng hoäi, cuøng haøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø ñeàu raát vui möøng.

